

Eni S.p.A.
Divisione Refining & Marketing



GEIND/ACRAF/57
Roma 16 giugno 2005

c.a. ing. A Frediani
RAF LI

(lettera con anticipo via fax)

Oggetto: trasmissione accordo con EniPower

Si allega copia dell'Addendum al Contratto I – Servizi di ingegneria di manutenzione e di ispezione e collaudo nel sito di Livorno" recentemente perfezionato con EniPower.

Sulla base di quanto all'articolo 13 della "Convenzione per la prestazione di Servizi nel sito di Livorno", alla quale il Contratto citato è collegato, vogliate trasmettere copia integrale o parziale dell'accordo a coloro che ne avessero necessità per motivi operativi o amministrativo-contabili.

Cordiali saluti.

RAF - ACRAF

Il Responsabile
(Ing. Lucio Pappadà)

P. Pappadà

Eni S.p.A. Divisione Refining & Marketing RAFFINERIA DI LIVORNO	
R	16 GIU 2005
<input checked="" type="checkbox"/>	Dir. settore
<input checked="" type="checkbox"/>	REOF
<input checked="" type="checkbox"/>	PERF
<input checked="" type="checkbox"/>	TECON
<input checked="" type="checkbox"/>	SERTEC
<input checked="" type="checkbox"/>	INGEMAN
<input type="checkbox"/>	SPP
<input type="checkbox"/>	SOI CARB
<input type="checkbox"/>	SOI Lube
<input type="checkbox"/>	SOI Mov. Sped.
<input checked="" type="checkbox"/>	Personale e Org.

o file ENIPOWER

ADDENDUM
al
CONTRATTO I
SERVIZI DI INGEGNERIA DI MANUTENZIONE E DI ISPEZIONE E
COLLAUDI NEL SITO DI LIVORNO

tra

la Società **ENI S.p.A.**, Divisione Refining & Marketing, con sede legale in Roma, Piazzale Enrico Mattei 1, ed uffici di Divisione in Roma Via Laurentina n° 449, capitale sociale di Euro 4.004.454.476,00 interamente versato (susceptibile di variazione in esecuzione del programma di Stock Grant), con Codice Fiscale e numero di iscrizione al Registro delle Imprese di Roma n° 00484960588, Partita IVA n° 00905811006, R.E.A. di Roma n° 756453, qui di seguito denominata "ENI Div R&M", da una parte

e

la Società **ENI POWER S.p.A.**, Società con Socio unico soggetta all'attività di direzione e coordinamento dell'ENI S.p.A., con sede legale in San Donato Milanese (MI), Piazza Vanoni n° 1, capitale sociale di Euro 589.697.850,00 interamente versato, iscritta presso il Registro delle Imprese del Tribunale di Milano al n° 263139/1999, al R.E.A. di Milano al n° 1600596, Codice Fiscale e Partita IVA 12958270154, qui di seguito denominata "EniPower", dall'altra

(di seguito anche denominate collettivamente "Parti" ed ognuna singolarmente "Parte").

premessato che

- le Parti, in data 23 aprile 2004, hanno stipulato il Contratto I denominato "Servizi di Ingegneria di Manutenzione e di Ispezione e Collaudi" (di seguito "Contratto"), corredato di un allegato, definito come "Allegato I Contratto I Servizi di Ingegneria di Manutenzione e di Ispezione e Collaudi" (di seguito "Allegato");
- il Contratto è parte integrante e sostanziale della "Convenzione per la prestazione di servizi nel sito di Livorno", di seguito "Convenzione", firmata in data 24 settembre 2002 e vigente tra le Parti;

- la Convenzione, ex art. 16, impegna le Parti a sottoscrivere qualsiasi modifica apportata alla stessa;
- è intervenuta, a decorrere dal 1 gennaio 2005, una variazione organizzativa nel sito di Livorno che ha comportato il trasferimento di attività dall'ENI Div R&M all'EniPower, con contemporaneo trasferimento di risorse umane, e conseguente necessità di adeguamento contrattuale ex art. 2.4 della Convenzione;

tutto ciò premesso, ed essendo le premesse parte integrante e sostanziale del presente Addendum,

SI CONVIENE E SI STIPULA CHE

1) OGGETTO

Costituiscono oggetto del presente Addendum:

- a) la sostituzione totale dell'articolo 1.1 "Oggetto" del Contratto con l'articolo 1.1 "Oggetto" di seguito riportato:

1.1 Oggetto

Costituisce oggetto della prestazione a EniPower l'insieme dei Servizi di ingegneria della manutenzione forniti da Eni R&M, secondo il proprio schema organizzativo e le prassi vigenti in Raffineria e consistenti in:

- 1.1.1 Supporto specialistico necessario ad individuare le cause di guasto su apparecchiature o macchine complesse a titolo indicativo e non esaustivo quali turbine a vapore, compressori rotativi o alternativi, pompe, torri di raffreddamento, quadri elettrici di potenza e controllo, motori elettrici, apparecchiature elettriche in genere.
- 1.1.2 individuazione degli interventi manutentivi atti al ripristino della affidabilità e prestazioni di apparecchiature o macchine complesse.

- 1.1.3 pianificazione degli interventi di manutenzione predittiva, preventiva, revisione periodica, su macchine complesse attraverso la gestione di scadenziari, dati storici, best practice, e sviluppare le analisi di affidabilità con esclusione dei gruppi di cogenerazione TG25 e TG149 MW.
- 1.1.4 Gestione e conservazione della documentazione di archivio riguardante le apparecchiature, macchine e linee di processo di EniPower.
- 1.1.5 Esecuzione degli interventi manutentivi, attraverso l'utilizzo di personale proprio e di imprese terze e il coordinamento tecnico e la verifica contabile con personale proprio e/o di terzi, nella specialità macchine. Tali attività saranno richieste da EniPower a propria cura e responsabilità a mezzo di Richieste di Lavoro secondo le procedure in atto nel Sistema Informativo SAP.
- 1.1.6 Poiché l' Eni R&M garantisce, anche per EniPower, l'esercizio della rete elettrica (come riportato nel Contratto IV art. 2.16) l'Eni R&M garantisce l'esecuzione degli interventi manutentivi, attraverso l'utilizzo di personale proprio e di imprese terze e il coordinamento tecnico e la verifica contabile con personale proprio e/o di terzi, nella specialità elettrica. Tali attività saranno richieste da EniPower a propria cura e responsabilità a mezzo di Richieste di Lavoro secondo le procedure in atto nel Sistema Informativo SAP.
- b) la sostituzione totale della lettera b) dell'Allegato con la lettera b) di seguito riportata:
- c) Il servizio di ispezione, prestazioni di ingegneria di manutenzione con personale proprio, coordinamento, supervisione e controllo delle attività di

terzi contraffattori, sar  assicurato da Eni R&M.

Importo forfetario annuo in Euro = (0,8 Ln + 0,2)

Il corrispettivo di cui sopra sar  fatturato mensilmente per un importo pari ad 1/12 dell'importo complessivo annuo.

Il servizio di cui al punto b) non comprende, ed il corrispettivo non tiene conto, della necessit  di personale incrementale per eventuali lavori per nuovi investimenti eseguiti da Eni R&M per conto di EniPower.

In tale evenienza ENI R&M ed EniPower concorderanno il numero di unit  da dedicare all'intervento e la durata del loro impegno ed il relativo corrispettivo.

2) ENTRATA IN VIGORE

L'Addendum entra in vigore alla data della sua sottoscrizione e le Parti concordano che gli effetti economici derivanti dall'aggiornamento dell'importo forfetario siano applicabili ai rapporti intercorsi tra le Parti a far data dal 1 gennaio 2005.

Le Parti si danno atto che restano fissi ed invariati tutti i termini e le condizioni del Contratto non espressamente modificati dal presente Addendum.

Roma, 9 giugno 2005

ENI S.p.A.
Divisione Refining & Marketing
Raffinazione
Il Direttore
(Ing. Roberto Bolognese)

EniPower S.p.A.
Il Presidente e Amministratore Delegato

(Dr. Giovanni Locanto)

